

«Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»

Translator in the Field of Professional Communication

Общий объем программы – 1000 часов

Продолжительность обучения: 1 год.

Занятия проводятся 3 раза в неделю с 18:30 до 21:40

Формат занятий: **дистанционный**

Начало занятий с 01.09.2025 по 30.05.2026

Комбинация языков: английский-русский

Документ об окончании: диплом о профессиональной переподготовке МГУ.

Программа предлагает интенсивную годичную подготовку профессионалов в области специального перевода, которая нацелена на формирование у слушателей практических необходимых умений и навыков. Вы узнаете, как использовать современные информационные технологии для повышения эффективности и качества перевода.

Наша программа рассчитана на студентов и выпускников любых специальностей, желающих получить новую квалификацию переводчика, преподавателей и учителей.

Содержание программы:

1. Основы перевода
2. Письменный перевод
3. Устный последовательный перевод
4. Основы синхронного перевода
5. Научно-технический перевод
6. Стилистическое постмашинное редактирование текста
7. Теория перевода
8. Стилистика русского языка и культура речи
9. Практический курс иностранного языка

Задачи нашей программы:

1. подготовка специалистов по устному и письменному двустороннему переводу
2. повышение уровня владения иностранным языком
3. повышения уровня владения родным языком

4. приобретение навыков перевода в профессиональных сферах
5. освоение навыков межкультурной коммуникации
6. освоение навыков взаимодействия с программами автоматизированного перевода
7. повышения уровня владения специализированной лексикой (бизнес, туризм, юридический)

Требования к поступающим:

1. уровень владения иностранным языком не ниже **B1+**
2. неоконченное высшее образование, высшее образование

Если у Вас неоконченное ВО, диплом о присвоении новой квалификации будет подготовлен после того, как Вы предоставите нам основной диплом.